

# PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

*Dokument ta' sessjoni*

12.11.2007

B6-0434/2007 }  
B6-0436/2007 }  
B6-0439/2007 }  
B6-0440/2007 }  
B6-0443/2007 }  
B6-0446/2007 } RC1

## MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONĠUNTA

imressqa skond l-Artikolu 103(4) tar-Regoli ta' Proċedura minn

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Laima Liucija Andrikienė, Christopher Beazley, Michael Gahler, Tunne Kelam, Bogdan Klich u Karl von Wogau, f'isem il-Grupp PPE-DE
- Jan Marinus Wiersma u Hannes Swoboda, f'isem il-Grupp PSE
- István Szent-Iványi u Janusz Onyszkiewicz, f'isem il-Grupp ALDE
- Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Marcin Libicki, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Inese Vaidere u Roberts Zīle, f'isem il-Grupp UEN
- Daniel Cohn-Bendit, Hélène Flautre u Bart Staes, f'isem il-Grupp Verts/ALE
- Esko Seppänen, f'isem il-Grupp GUE/NGL

li tiegħu post il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa mill-gruppi li ġejjin:

- ALDE (B6-0434/2007)
- PSE (B6-0436/2007)
- Verts/ALE (B6-0439/2007)
- PPE-DE (B6-0440/2007)
- UEN (B6-0443/2007)
- GUE/NGL (B6-0446/2007)

on the EU-Russia Summit

## Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar is-Samit bejn l-UE u r-Russja

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-Ftehma ta' Shubija u Koperazzjoni bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri, min-naħa, u l-Federazzjoni Russa, min-naħa l-oħra (PCA), li daħlet fis-seħħ fl-1997 u tiskadi fl-2007,<sup>1</sup>
  - wara li kkunsidra l-objettiv ta' l-UE u r-Russja, stabbilit fid-dikjarazzjoni kongunta mahruġa wara s-Samit ta' St Petersburg li sar fil-31 ta' Mejju 2003, biex tiġi stabbilita zona ekonomika komuni, zona komuni ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, zona komuni ta' koperazzjoni fil-qasam tas-sigurtà esterna u zona komuni ta' riċerka u edukazzjoni, inklużi aspetti kulturali,
  - wara li kkunsidra r-riżultat ta' l-20 Samit UE-Russja, li sar fis-26 ta' Ottubru 2007 f'Mafra, il-Portugall,
  - wara li kkunsidra l-konsultazzjonijiet bejn l-UE u r-Russja dwar id-drittijiet tal-bniedem,
  - wara li kkunsidra r-riżoluzzjonijiet preċedenti tiegħu dwar ir-relazzjonijiet ta' l-UE mar-Russja, b'mod partikulari dawk ta' l-10 ta' Mejju 2007 dwar is-Samit UE-Russja f'Samara u r-riżoluzzjoni tiegħu tad-19 ta' Ġunju 2007 dwar ir-relazzjonijiet ekonomiċi u kummerċjali ta' l-UE mar-Russja,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 103(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- A. billi koperazzjoni msaħħa u relazzjonijiet tal-vicinat tajbin bejn l-UE u r-Russja huma ta' importanza ewlenija għall-istabilità, is-sigurtà u l-prosperità ta' l-Ewropa kollha,
- B. billi l-Federazzjoni Russa hi membru sħiħ tal-Kunsill ta' l-Ewropa u ta' l-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Koperazzjoni fl-Ewropa u għalhekk impenjat ruħha għall-prinċipji tad-demokrazija u ta' elezzjonijiet demokratiċi stipulati minn dawn l-organizzazzjonijiet,
- C. D. billi hemm tħassib serju dwar l-iżviluppi fil-Federazzjoni Russa fir-rigward tar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u l-harsien tagħhom u għar-rispett għall-prinċipji, ir-regoli u l-proċeduri demokratiċi li ġew miftiehma b'mod komuni, b'mod partikulari meta wiehed iqis l-elezzjonijiet li ġejjin tad-Duma ta' l-Istat u tal-President tal-Federazzjoni Russa,
- D. billi l-elezzjonijiet parlamentari (Duma) u presidenzjali li ġejjin huma ta' importanza kruċjali għall-iżvilupp tad-demokrazija u ta' l-istat tad-dritt fir-Russja;
- E. billi f'dawn l-aħħar xhur ir-Russja wettqet kampanja bil-vuċi dejjem iżjed qawwija kontra l-osservaturi elettorali ta' l-OSCE, u akkużathom b'imparzjalità u li jiffukaw kważi għal kollox fuq l-elezzjonijiet fuq in-naħa, 'tal-Lvant ta' Vjenna'; billi x-xahar li għadda d-delegazzjoni diplomatika tar-Russja fil-kwartieri ta' l-OSCE fi Vjenna ċċirkolat proposti biex tillimita l-missjonijiet ta' l-Uffiċċju għall-Istituzzjonijiet Demokratiċi u d-Drittijiet tal-Bniedem ta' l-OSCE (ODIHR) għal 50 ruħ u biex twaqqafhom milli jagħmlu evalwazzjonijiet pubbliċi immedjatament wara l-elezzjonijiet; billi, skond Vladimir Churov, il-kap tal-Kummissjoni

---

<sup>1</sup> ĠU L 327, 28.11.1997, p. 1.

Elettorali Ċentrali, ir-Russja se tistieden 'minn 300 sa 400 osservatur barrani' għall-elezzjoni tat-2 ta' Diċembru - parti żgħira mill-1,165 osservatur li kienu preżenti waqt l-aħħar elezzjonijiet parlamentari f'Marzu 2003,

- F. billi l-konkluzjoni ta' Ftehma ta' Shubija Strateġika bejn l-UE u l-Federazzjoni Russa tibqa' ta' importanza kbira għall-iżvilupp u l-intensifikazzjoni addizzjonali tal-koperazzjoni bejn iż-żewġ imsiehba,
- G. billi l-bidu tan-negozjati dwar il-Ftehma ġdida ta' Shubija u Koperazzjoni giet posposta u saret tiddependi fuq it-tnehhija mill-Gvern Russu tal-projbizzjoni li ddaħhlet fl-2005 fuq l-importazzjonijiet agrikoli tal-Polonja; billi qegħdin isiru sforzi mill-UE u mir-Russja biex jinstab kompromess dwar il-kwistjoni ta' l-importazzjonijiet tal-Polonja, sabiex jintemm dan l-impass politiku, u dwar l-għeluq tal-linja ta' pajpijiet 'Druzhba' għal-Litwanja, li deher li kien politikament motivat,
- H. billi kien hemm impenn ċar min-naħa tar-Russja fis-Samit UE-Russja li sar f'Samara f'Mejju 2007 biex tiffirma ftehma dwar l-'over flights' Siberjani; billi l-prospetti li dan jiġri fil-gejjieni jidhru remoti ħafna; billi reċentement kien hemm problemi bid-drittijiet tal-Lufthansa Cargo biex ittir fuq territorju Russu fuq rotot mill-Ewropa għax-Xlokk ta' l-Azjabilli l-adeżjoni rapida tal-Federazzjoni Russa fl-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ se tagħti kontribut sostanzjali għal titjib ulterjuri tar-relazzjonijiet ekonomiċi bejn ir-Russja u l-Unjoni Ewropea, dejjem jekk ir-Russja tikkonforma bis-sħiħ ma' l-impenji u l-obbligi tad-WTO u timplimentahom,
- billi l-implimentazzjoni rapida ta' l-erba' zoni komuni, b'żona ekonomika komuni, zona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, zona ta' sigurtà esterna u zona ta' riċerka, edukazzjoni u kultura, għandha tkun fil-qalba tan-negozjati dwar il-Ftehma ta' Shubija Strateġika l-ġdida,
- billi reċentement ir-Russja inkludiet xi wħud mill-akbar kumpaniji ta' l-enerġija ta' l-UE fi rwol ta' shubija strateġika f'bosta proġetti ta' l-enerġija ewlenin jew ippermettiet lill-kumpaniji ta' l-UE li jixtru ammont strateġiku ta' ishma minn kumpaniji Russi; jinnota madankollu, li ż-żarmar ta' Yukos u l-irkant ta' l-assi tagħha ma jipprovdex ambjent kummerċjali trasparenti; jinnota ulterjorment, id-deċiżjoni tat-Tribunal Federali Żvizzeru, li qatagħha li l-prosekuzzjoni ta' l-awtoritajiet Russi ta' Mikhail Khodorkovsky u ta' Yukos kienet illegali u motivata politikament,
- billi s-sigurtà tal-forniment ta' l-enerġija hija waħda mill-ikbar sfidi għall-Ewropa u waħda mill-oqsma ewlenin ta' koperazzjoni mar-Russja, u billi sforzi kongunti huma meħtieġa biex isir użu sħiħ u effiċjenti mis-sistemi ta' trasport ta' l-enerġija, kemm dawk li diġà jeżistu kif ukoll dawk li għadhom iridu jiġu żviluppati,
- M. billi l-kwistjonijiet dwar il-kundizzjonijiet ta' forniment u trasport ta' l-enerġija għandhom jiġu solvuti b'mod negozjat, mhux diskriminatorju u trasparenti u m'għandhom qatt jintużaw bħala mezz ta' pressjoni politika fuq l-Istati Membri ta' l-UE jew fuq il-pajjiżi tal-viċinat komuni,
- K. billi ftehma fil-futur bejn l-Unjoni Ewropea u l-Federazzjoni Russa għandha għalhekk tinkludi l-prinċipji tat-Trattat tal-Karta ta' l-Enerġija,

billi l-Unjoni Ewropea u l-Federazzjoni Russa jistgħu u għandu jkollhom irwol attiv flimkien fil-

holqien tal-paċi u ta' l-istabilità fil-kontinent Ewropew, b'mod partikulari fil-viceinat komuni, u f'partijiet oħra tad-dinja, inkluż fl-Iran u fil-Lvant Nofsani; billi nibtu tensjonijiet godda fl-Abkażja u fl-Ossettja tan-Nofsinhar u ma sar l-ebda progress lejn is-soluzzjoni tal-"kunflitti ffrizati" l-oħra;

N. billi għandha tingħata prijorità assoluta miż-żewġ imsieħba biex tinstab soluzzjoni għall-istatus futur tal-Kosovo li tista' tiġi aċċettata miż-żewġ partijiet involuti fil-konflitt,

billi d-dikjarazzjonijiet magħmula mill-awtoritajiet Russi b'reazzjoni għall-pjanijiet ta' l-Istati Uniti li jistabilixxu parti mis-sistema ta' difiża tagħha bit-tqegħid ta' missili fil-Polonja u fir-Repubblika Ċeka u t-theddida xejn xierqa tar-Russja li toħroġ mit-Trattat dwar il-Forzi Konvenzjonali fl-Ewropa (CFE) holqu tħassib serju dwar iż-żamma tal-paċi u ta' l-istabilità fil-kontinent Ewropew,

billi huwa importanti li l-UE titkellem b'vuċi waħda, li turi solidarjetà u unità fir-relazzjonijiet tagħha mal-Federazzjoni Russa, u li tibbaża dawk ir-relazzjonijiet fuq interessi reċiproċi u valuri komuni,

1. Jerga' jafferma l-konvinzjoni tiegħu li r-Russja għadha sieħba importanti għall-iskop tal-bini ta' koperazzjoni strateġika bbażata fuq valuri komuni, li magħha l-UE għandha mhux biss interessi ekonomiċi u kummerċjali, iżda anki l-oġettiv komuni ta' koperazzjoni mill-qrib fl-arena internazzjonali;
2. Jistieden lill-Gvern Russu biex johloq flimkien ma' l-Unjoni Ewropea l-kundizzjoni meħtieġa għal bidu rapidu tan-negozjati dwar Ftehma ta' Shubija u Koperazzjoni ġdida bejn l-UE u r-Russja; jenfasizza l-importanza ta' unità u solidarjetà fost l-Istati Membri ta' l-UE fir-relazzjonijiet tagħhom mar-Russja; jenfasizza għal darba oħra, f'din ir-rabta, li d-demokrazija u d-drittijiet tal-bniedem iridu jkunu fil-qalba ta' kull ftehma futura mal-Federazzjoni Russa;
3. Jilqa' b'sodisfazzjon f'dan ir-rigward, minkejja r-riżultati limitati li nkisbu fis-Samit, l-atmosfera tal-laqgħa u l-istqarrijiet inkoraġġanti li hargħu wara li jstgħu jwasslu biex fil-gejjieni qarib is-sitwazzjoni ma tibqax stagnata; jinnota d-dinamiċi pożittivi fix-xogħol li għadu għaddej fuq l-implimentazzjoni Prattika tal-pjanijiet direzzjonali għall-erba' spazji komuni u jishaq li l-approfondiment ulterjuri tas-shubija jkun ta' benefiċċju għat-tnejn;
4. Jilqa' b'sodisfazzjon il-progress li sar waqt is-Samit rigward l-adeżjoni tar-Russja mad-WTO li se jpoġġi lill-komunitajiet tan-negozju taż-żewġ naħat fuq livell indaqs u li se jgħin hafna lill-isforzi tar-Russja biex din tibni ekonomija moderna, diversifikata u li jkollha teknoloġija għolja; jistieden lir-Russja biex din tiegħu l-passi meħtieġa biex tneħħi l-ostakoli li fadal għall-proċess ta' adeżjoni, liema proċess jinsab fi stadju kritiku, u biex tkun tista' tikkonforma b'mod sħiħ u timplimenta l-impenji u l-obbligi tas-shubija mad-WTO;
5. Jesprimi t-tama li ftehma tkun tista' tintlaħaq malajr dwar il-kundizzjonijiet għal adeżjoni rapida tal-Federazzjoni Russa ma' l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ;
6. Jilqa' b'sodisfazzjon l-iskambju kontinwu ta' opinjonijiet dwar id-drittijiet tal-bniedem fir-Russja bħala parti mill-konsultazzjonijiet ta' l-UE-Russja dwar id-drittijiet tal-bniedem; jenfasizza, iżda, li s-sitwazzjoni attwali fir-Russja toħloq tħassib serju f'termini tar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, tad-demokrazija, tal-libertà ta' l-espressjoni u tad-drittijiet tas-soċjetà ċivili u ta' individwi li jisfidaw lill-awtoritajiet u jzommuhom responsabbli għall-

azzjonijiet tagħhom; huwa inkwetat ħafna dwar in-nuqqas ta' risposta sostantiva mill-awtoritajiet Russi għad-diversi stqarrijiet dwar dan it-tħassib; jenfasizza li l-implimentazzjoni tal-liġi attwali dwar l-NGOs kellha impatt negattiv fuq ix-xogħol ta' bosta NGOs u jappoġġja l-inizjattivi kontinwi biex jiġu ssimplifikati l-proċeduri għar-reġistrazzjoni ta' l-NGOs;

7. Ihegġeġ lill-Kunsill u lill-Kummissjoni sabiex jistiednu lill-Federazzjoni Russa biex tirratifika l-Protokoll Addizzjonali 14 għall-Konvenzjoni Ewropea dwar id-Drittijiet tal-Bniedem;
8. Jitlob li jiżded il-djalogu UE-Russja dwar id-drittijiet tal-bniedem u li dan il-proċess ikun miftuħ għal kontribut effettiv mill-Parlament Ewropew, mid-Duma ta' l-Istat u mis-soċjetà ċivili u minn organizzazzjonijiet għad-drittijiet tal-bniedem; jitlob li s-sitwazzjoni tal-minoritajiet fir-Russja tkun inkluża fl-aġenda tad-djalogu dwar id-drittijiet tal-bniedem; jistieden lir-Russja biex tirrispetta bi sħiħ l-obbligi tagħha bħala membru tal-Kunsill ta' l-Ewropa, inkluż ir-rispett tad-dritt ta' assoċjazzjoni u d-dritt għal demostrazzjoni paċifika;
9. Jiġbed l-attenzjoni għall-kundizzjonijiet iebsa ta' xogħol, pressjoni u intimidazzjoni tal-gurnalisti, inklużi korrispondenti barranin, fil-Federazzjoni Russa;
10. Jesprimi t-tħassib tiegħu dwar ir-restrizzjoni tal-libertajiet demokratiċi fiż-żmien ta' qabel l-elezzjonijiet tad-Duma f'Diċembru 2007 u ta' l-elezzjonijiet presidenzjali f'Marzu 2008; jistieden lill-awtoritajiet Russi biex jiggarrantixxu proċess ħieles u ġust fiż-żewġ elezzjonijiet sabiex jiġi żgurat li l-partiti ta' l-oppożizzjoni jkollhom il-possibilità li jipparteċipaw f'dawn l-elezzjonijiet u l-opportunità li jagħmlu kampanja elettorali kompetittiva, filwaqt li jirrispettaw b'mod sħiħ il-prinċipju tal-libertà ta' l-espressjoni; jenfasizza li l-libertà tal-midja se tkun ta' importanza ewlenija sabiex l-elezzjonijiet ikunu jistgħu jitqiesu bħala ħielsa u ġusti; jenfasizza l-importanza ta' NGOs indipendenti minn gvernijiet nazzjonali għall-iżvilupp tas-soċjetà ċivili;
11. Jiddispjaċih, f'dan ir-rigward, minħabba d-dewmien ta' l-awtoritajiet Russi biex joħorġu stedina lill-OSCE biex tosserva l-elezzjoni, ħaġa li se żżomm lura milli ssir missjoni fuq medda twila ta' żmien, u minħabba li ppermettew biss għadd ristrett ta' osservaturi ta' l-OSCE biex jissorveljaw l-elezzjonijiet parlamentari; jiġbed l-attenzjoni għall-fatt li l-għadd limitat ta' osservaturi jdgħajjef b'mod qawwi l-kwalità tal-ħidma li trid titwettaq u l-kredibilità ġenerali tal-missjoni; ihegġeġ lill-awtoritajiet Russi biex malajr kemm jista' jkun jagħtu l-visas meħtieġa lill-osservaturi internazzjonali;
12. Jesprimi it-tħassib serju tiegħu għall-isforzi diplomatiċi tal-Federazzjoni Russa biex tirrestringi l-attivitajiet ta' l-Uffiċċju għall-Istituzzjonijiet Demokratiċi u d-Drittijiet tal-Bniedem (ODHIR) billi ressqet proposti lill-OSCE biex iċċekken id-daqs tal-missjonijiet ta' osservazzjoni u billi ċaħdu l-pubblikazzjoni tar-rapporti tagħhom immedjatament wara elezzjoni; jenfasizza l-irwol essenzjali u li ma jistax jinbidel li għandha din l-organizzazzjoni fit-tranzizzjoni minn reġimi totalitarji għal sistemi demokratiċi; jishaq li proċess elettorali ħieles u ġust huwa fil-qalba ta' demokrazija operattiva, ġenwina u żviluppata għal kollox u li l-missjonijiet ta' osservazzjoni ta' l-OSCE jistgħu jagħtu kontribut deċiżiv f'din id-direzzjoni;
13. Itenni, iktar u iktar, l-importanza li tiġi stabbilita Zona Ekonomika Komuni (CES) u li jiġu żviluppatti iktar l-oġettivi miftiehma fuq il-Pjan Direzzjonali CES, speċjalment fir-rigward tal-ħolqien ta' suq miftuħ bejn l-UE u r-Russja;

14. Jenfasizza l-importanza li jkun hemm titjib fil-klima għall-investiment Ewropew fir-Russja, liema titjib jista' jsehh biss billi jiġu promossi u ffaċilitati kundizzjonijiet ta' negozju mhux diskriminatorji u trasparenti, inqas burokrazija u investiment miż-żewġ naħat; hu mħasseb dwar in-nuqqas ta' prevedibilità fl-applikazzjoni tar-regoli mill-awtoritajiet;
15. Jilqa' b'sodisfazzjon id-djalogu intensifikat UE-Russja dwar kwistjonijiet ta' l-enerġija; **jenfasizza l-importanza ta' importazzjonijiet ta' l-enerġija għall-ekonomiji Ewropej, li fil-fatt jirrappreżentaw opportunità potenzjali għal iktar koperazzjoni kummerċjali u ekonomika bejn l-UE u r-Russja; jenfasizza li l-prinċipji ta' interdipendenza u trasparenza għandhom ikunu l-bażi ta' tali koperazzjoni, flimkien ma' aċċess ugwali għal swieq, infrastruttura u investiment; jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni biex jiżguraw li l-prinċipji tat-Trattat tal-Karta ta' l-Enerġija, li, skond l-Artikolu 45 tiegħu, jorbot lir-Russja anki qabel ma jiġi ratifikat mid-Duma ta' l-Istat Russu, il-Protokoll ta' Tranzitu anness miegħu u l-konkluzjonijiet tal-G8 ikunu inklużi fi Ftehma ta' Shubija u Koperazzjoni ġdida bejn l-UE u r-Russja, inkluża koperazzjoni ulterjuri dwar l-użu ta' l-enerġija, fl-iffirmità ta' l-enerġija u fl-enerġija li tiġġedded; jirrimarka li dawn il-prinċipji għandhom ikunu applikati għal proġetti ewlenin ta' infrastruttura ta' l-enerġija, bħal-linja ta' pajpijiet tal-gass fiż-żona tal-Baltiku; jistieden lill-Unjoni Ewropea biex tikkomunika mar-Russja b'vuċi waħda dwar dawn il-kwistjonijiet sensitivi ta' l-enerġija;**
16. Jistieden lill-Federazzjoni Russa sabiex tinvesti bil-kbir f'miżuri ta' effiċjenza enerġetika, minhabba l-htieġa urġenti li tiġi indirizzata l-bidla fil-klima u l-benefiċċji soċjali li jġib miegħu investiment bħal dan; f'dan ir-rigward, ifakkar li l-mekkanizmu ta' flessibilità previst fil-Protokoll ta' Kyoto jista' jiġbed lejha investimenti sabiex jimmodernizzaw is-settur Russu ta' l-enerġija u tal-prodotti enerġetiċi maħsuba għall-użu aħhari;
17. Jilqa' t-tishiġ tal-koperazzjoni UE-Russja fil-qasam ta' l-ispazju fil-qafas tad-Djalogu dwar l-Ispazju fi Tliet Partijiet li ġie stabbilit f'Marzu 2006 bejn il-Kummissjoni Ewropea, l-Aġenzija Spazjali Ewropea u r-Roscosmos, li jinkludi l-applikazzjonijiet spazjali (navigazzjoni bis-satellita, osservazzjoni tad-dinja, u komunikazzjonijiet bis-satellita), l-aċċess għall-ispazju (launchers u sistemi ta' trasport spazjali futuri), ix-xjenza spazjali u l-iżvilupp tat-teknoloġija spazjali; jinnota li fi hdan l-Ispazju Ekonomiku Komuni, il-koperazzjoni fl-ispazju giet identifikata bħala settur ta' prijorità;
18. Jilqa' b'sodisfazzjon l-iffirmità li sar fis-Samit ta' ftehma dwar il-kummerċ ta' ċerti prodotti ta' l-azzar, li ziedet il-kwoti għal prodotti ċatti u twal ta' l-azzar (flat steel and long steel products) sabiex jitqies it-tkabbir ta' l-UE li jinkludi l-Bulgarija u r-Rumanija u biex ikopri konsenji lil ċentri ta' servizzi ta' l-azzar fl-Istati Membri ta' l-UE;
19. Jistieden liż-żewġ partijiet sabiex isibu soluzzjoni għall-problema tad-dazju fuq l-esportazzjoni ta' l-injam skond ir-regoli tad-WTO;
20. Jilqa' l-progress li sar f'termini ta' l-implimentazzjoni tal-programmi ta' koperazzjoni transkonfinali bbażati fuq il-prinċipju tal-finanzjament kongunt u ta' l-istatus ugwali fl-għażla tal-proġetti ta' prijorità; jilqa' b'mod partikulari t-thabbira magħmula min-naħa Russa tas-Samit li tgħid li lesta talloka l-fondi meħtieġa għal dawn il-programmi, billi tibda bl-ewwel somma ta' 122 miljun EUR;
21. Jenfasizza li kjuwijiet ta' 50 km ta' trakkijiet tul in-naħa tal-fruntiera ta' l-UE m'humiex

aċċettabbli u għalhekk jistieden lir-Russja biex tissimplifika l-proċeduri tagħha fil-fruntieri u biex timplimenta l-miżuri li qablet dwarhom ma' l-UE biex jitnaqqsu dawn il-kongestjonijiet;

22. Jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni biex jirdupjaw l-isforzi tagħhom biex isolvu l-problemi fil-qsim tal-fruntieri bejn l-UE u r-Russja, biex jinvolvu ruħhom fi proġetti konkreti u biex jagħmlu użu sħiħ mill-Istrument tal-Viċinat u tas-Shubija l-ġdid u l-fondi INTERREG għall-koperazzjoni transkonfinali;
23. Jiddispijaċih mill-fatt li r-Russja ma onortax l-impenn tagħha biex tnaqqas bil-mod il-mod il-ħlasijiet ta' l-'overflights' Siberjani, jistieden lir-Russja biex tiffirma l-ftehma li ntlahqet fuq din il-kwistjoni fl-aħħar Samit u jenfasizza li mossa pożittiva mir-Russja tippermetti lill-UE biex tmexxi 'l quddiem bis-Samit ta' l-Avjazzjoni li hu ppjanat għal Moska f'Novembru biex jiġi identifikat il-potenzjal enormi għal koperazzjoni f'dan is-settur prinċipali;
24. Jappella lill-Gvernijiet tar-Russja u ta' l-Istati Uniti biex jintensifikaw id-diskussjonijiet dwar kwistjonijiet ta' difiża u sigurtà li jinvolvu b'mod dirett jew indirett lill-Istati Membri ta' l-Unjoni Ewropea; ihegġegħ lill-Gvernijiet taż-żewġ stati biex jinvolvu lill-Unjoni Ewropea u lill-Istati Membri tagħha b'mod sħiħ f'dawn id-diskussjonijiet u biex ma jieħdu l-ebda pass jew deċizzjoni li jista' jitqies bħala theddida għall-paċi u l-istabilità fil-kontinent Ewropew;
25. ihegġegħ lir-Russja biex terġa' tqis il-pjanijiet biex ma tibqax konformi mat-Trattat dwar il-Forzi Konvenzjonali fl-Ewropa (CFE) u biex tagħzel it-triq tan-negozjati sabiex thares l-interessi legittimi tagħha u tevita li jiddgħajjef it-Trattat CFE, billi dan jista' jwassal għal tiġrija ġdida għall-armi u għal linji ġodda ta' konfrontazzjoni;
26. Jistieden lill-Gvern Russu biex jagħmel kontribut pożittiv għall-isforzi tal-Grupp ta' Kuntatt għall-Kosovo u ta' l-Unjoni Ewropea biex tinstab soluzzjoni politika sostenibbli għall-istatus futur tal-Kosovo li tista' tiġi aċċettata mill-partijiet involuti fil-konflitt;
27. Jistieden lill-UE u lir-Russja, bħala membri tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU, biex ikomplu bl-isforzi tagħhom biex isibu soluzzjoni għall-kwistjoni nukleari Iranjana;
28. Jilqa' t-tqegħid fis-seħh ta' l-ewwel Kunsill tas-Shubija Permanenti dwar il-Kultura; jenfasizza l-importanza tal-kuntatti bejn in-nies; jinnota li l-ftehma riċenti dwar faċilitazzjoni għall-ksib ta' viża bejn l-UE u r-Russja ikkontribwiet sa ċertu punt biex jintgħelbu d-diffikultajiet ezistenti f'dan il-qasam, imma jenfasizza li teżisti l-htieġa għal faċilitazzjoni aktar ambizzjuża tal-viża li tkopri wkoll lil vjaġġaturi ordinarji bona fide li ma jiffurmaw parti minn ebda kategorija stabbilita minn qabel, u għal-liberalizzazzjoni fuq medda twila ta' żmien;
29. Jilqa' b'sodisfazzjon l-inizjattivi biex ikun hemm vjaġġar mingħajr viża bejn l-Unjoni Ewropea u r-Russja; jitlob li jkun hemm iktar koperazzjoni dwar l-immigrazzjoni illegali, kontrolli mtejbja ta' dokumenti ta' l-identità u skambju aħjar ta' informazzjoni dwar it-terroriżmu u l-kriminalità organizzata; jenfasizza li l-Kunsill u l-Kummissjoni jridu jiżguraw li r-Russja tkun konformi mal-kundizzjonijiet kollha stipulati fi kwalunkwe ftehma nnegozjata dwar l-eliminazzjoni tal-viżi bejn iż-żewġ naħat, sabiex ikun evitat kwalunkwe ksur tas-sigurtà u tad-demokrazija fl-Ewropa;
30. Jishaq fuq l-importanza tal-ġlieda kontinwa kontra l-korruzzjoni; jilqa' b'sodisfazzjon il-partecipazzjoni tal-Federazzjoni Russa fil-Grupp ta' Stati kontra l-Korruzzjoni, tal-Kunsill ta'

l-Ewropa, iżda jenfasizza li l-konvenzjonijiet internazzjonali, il-legiżlazzjoni nazzjonali u l-kodiċi ta' kondotta mhumiex biżżejjed jekk ma jiġux segwiti minn implimentazzjoni effettiva;

31. Jilqa' b'sodisfazzjon l-iffirmar ta' memorandum ta' ftehim bejn is-Servizz Federali Russu għall-Kontroll tad-Drogi u ċ-Ċentru Ewropew ta' Monitoraġġ għad-Drogi u l-Vizzju tad-Droga li jitlob it-tishih tal-koperazzjoni bejn l-UE u r-Russja fl-oqsma kollha tal-ġlieda kontra d-drogi, mill-ġhajjnuna medika għad-drogati sal-hidma għal miżuri preventivi mal-midja u l-organizzazzjonijiet pubbliċi;
32. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill, lill-Kummissjoni, lill-Gvernijiet u lill-Parlamenti ta' l-Istati Membri u lil dak tal-Federazzjoni Russa, lill-Kunsill ta' l-Ewropa u lill-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Koperazzjoni fl-Ewropa.